

# 広報 あびこ

## 7 月の納税

### 固定資産税 都市計画税の 2 期分です

7 月 29 日 9 時から、午後 3 時まで、興陽寺で出張納税事務を行いますのでご利用ください。

発行所  
千葉県東葛飾郡我孫子町役場  
電話(あびこ) 42・142・242  
昭和 34 年 7 月 30 日第三種郵便物認可  
発行日 毎月 1 日・16 日 1 部 2 円

## 我中体育館建設

### 十一月に湖中も

國の方針である國民の体の向上と、町民の永い間の希望であった我孫子中学校体育館の建設は、今年度頭初から計画中でしたが、六月十一日に我孫子中学校の設計者である須藤氏と設計、および監理監督業務の契約を結び、六月二十九日指名入札の結果、横須賀市

### 住居表示審議会設置

#### わかりやすい住居表示に

町民の皆さん特に東京や千葉・船橋・市川方面にお勤めの方などは、最近よく「住居表示」と言うことばを耳にしていることと思えます。全国どここの市区町村でもそうですが、本町では我孫子二、三番地を用いるように、字名と地番を用いて住居を表示しています。このような表示のしかたでは、いろいろと不合理の点があります。たとえば本町のように地番がいり



写真…成田線の復旧工事

台風四号による被害は、町内各所に続出し、冠水した水田は 220 アールにのぼりました。成田線は我孫子～東我孫子間の線路敷の流出により不通になりました。

の共同建設株式会社が請け負うことになり、起工式が七月七日、関係者の出席を得て行なわれました。体育館の概要  
・ テーパー・スチール、鉄骨造り  
・ 総面積一、一〇四平方メートル  
・ 外壁は、防水ラス、モルタル塗、ガイヤリシモン

### 湖北中体育館

湖北中学校体育館の建設については、九月定期町議会において予算の補正を行



写真…我孫子中学校体育館起工式

ない、十一月中に着工の予定で準備を進めております。この事業は、町の単独事業で建設するため、財政上

## 八月一日に二つの調査

### 農業統計・農家台帳

八月一日から七日頃までの間に、農業統計調査員が各対象農家を訪問して、聞き取り調査を行ないます。  
①調査内容  
昭和四十一年八月一日現在の調査  
②調査の対象  
今年度の農業統計調査は、兼業を主としている農家を専門に調査してその実態を把握し、農林行政に必要な統計資料を整備することを目的とする調査です。従って、兼業を主とする農家は、実情を正確に申告して下さるようお願いいたします。  
③調査の方法  
農家台帳  
農業委員会、充足以来農地事務を中心に、町における農業振興計画の樹立、および実施の推進をはかるため、基礎資料の農業用地経営別地目別、農畜産物、農産物販売額、総収入に対する農業収入の割合、④調査の方法  
その後、農業基本法が制

## 住宅・宅地の相談は

### 都市開発課へ

最近住宅、宅地を求める人が急増し、これらについての相談、紹介などが増加しています。七月一日から県では、これらの業務の円滑化を図るため、県庁内に住宅、宅地相談所を設け、専任職員が指導、相談、紹介にあたることになりました。町でも県の指導方針にしたがって住宅、宅地相談の窓口を都市開発課に設け、住宅、宅地に関する相談に必ず対応することになりました。町での相談内容は比較的軽易な事項で、専門的な事項については、県の相談所に連絡しながら処理していきます。果住宅、宅地相談所の主な内容は次のようになります。・公的な住宅、宅地の供給、及び融資の方法、入居関係などの紹介、相

### 青少年を暖かく

法務省では、毎年夏休みを中心に七月一、二日を「社会を明るくする運動」を行なっています。第十六回目は「青少年の非行防止」を重点目標として実施されています。夏休みに入り、学校から開放された気分になり、職場への定着性のない青少年などの特徴を有する青少年が、境界を越えてからにして下

### 土地境界の確認

最近道路の無断使用が目立つて多くなりました。道路に接した工作物などを作る場合には、かならず建設課に問い合わせるべきです。無断で工作物を作り道路に出ている場合は、取りこわすこととなりますので注意してください。また、道路と土地との境界が不明な時は、無断で越境くたされれば確認に行きます。土地の売買の場合にも境界を確認してからにして

五月一日号でもお知らせしましたように、本町において住居表示を実施することになり(町が考えている整備の予定地域は、常盤・本町・白山・緑・寿・栄の各行政連絡区内の市街地の部分)、六月二十一日に招集された定例町議会に「我孫子町住居表示審議会設置条例」を提案、六月三十日成立したので、七月一日公布、即日施行しました。この条例は、町がこれら行なう住居表示整備事業の合理的促進を図るために

### 消防団の役員一部改任

常備消防の強化と、分団の機械化に伴い、消防団の機材と役員の一部を改任し、常備出動可能人員を確保するための待遇改善が行なわれました。日立機自衛消防団を町の消防団に編入して二十二分団を設置しました。各消防団役員名は次のとおりです。

- 副団長 飯田房吉 梅沢茂
- 副団長 宮本喜一 今井喜美
- 男 中野久 小池幸村

同長 津川通雄  
同長 宮本喜一 今井喜美  
男 中野久 小池幸村  
救急業務を開始します。

越新野 石川正一  
分団長 ①長谷川昌男 ②宮本吉三 ③大井勇 ④海老原正一 ⑤米元三喜 ⑥渡辺義正 ⑦鈴木昭助 ⑧神田明 ⑨後藤弘 ⑩高橋登喜雄 ⑪今井武 ⑫浅井保 ⑬柴谷正一郎 ⑭増田俊雄 ⑮野口忠吉 ⑯斎藤至宏 ⑰石川貞二 ⑱宮内源名です。

# 赤痢防疫対策本部を設置

## 34名の集団赤痢発生

赤痢、疫痢は、これから夏にかけて一番多く発生するものです。町でも四月から散発的に発生して、六月

に激増することもあります。その指図に従うのが本筋であり、適切な処置ですが、「医者の来るまで」の応急手当も「運ぶまで」の応急手当も極めて大切で、その良し悪しが症状を悪化させたり、時に死を早めさせたりすることがあります。

また、病気が怪我の程度によつては、一応経過を見ただ上で医者に、という場合もあり、さらに軽いものならば、その症状によつて自分で適切な手当を施せばあります。

こうしたいろいろな場合の症状のみかた、考え方を平素からよく知つて、身につけておけば、判断に迷うこともなく、不必要な不安

り、熱、腹痛などが伴ない結果、電力中央研究所内に三十四名の集団発生があり、対策本部を設けて保健所、町医師会の技術援助を受けて第二次感染の防止に努めています。

昨年は六月に、一名の赤痢菌もなかっただけに今年の赤痢発生数は相当多くなるものと思われまふので、次のことを守つて一人一人十分注意して下さい。

赤痢の症状は潜伏期間が二日から七日くらいで、症状は下痢が主のもので、軽いものでは無熱で、腸炎と誤るような下痢のこともありまふ。

典型的な赤痢では、一日十数回におよぶ下痢が、膿、血液、粘液、血便などが出て、不快感があります。

洗い、手にはバイキンがはびこる。赤痢で、一日十数回におよぶ下痢が、膿、血液、粘液、血便などが出て、不快感があります。

あると皮膚の色つやがなく、パツと腫すと、スツと目に戻ると、健康の一つの目しるしです。唇の色は留置器の状態をよくうつしたもので、ちよつと赤い(心臓疾患のある場合)唇がすすり



洗わない手にはバイキンがはびこる

電気が火災警報器を設置する対象物が、消防法施行令の一部が改正されて、範囲が拡大されました。この改正規定は、昭和四十二年から発効するもので、警報器の設置は、全部終了しなければならぬことになっていきます。

設置しなければならぬ対象物の主なものは次のとおりです。

旅館、ホテルなどの宿泊所、下宿、共同住宅、公衆浴場などで、延べ面積が五十平方メートル以上のもの。

集會場、料理店、飲食店、百貨店又はマーケット、病院、診療所、更生施設、幼稚園、工場又は作業場などの延べ面積三百平方メートル以上のもの。

学校、神社、車の停車場など延べ面積五百平方メートル以上のもの。

その他、倉庫など前各項に該当しない事業所で、つたく見ると、熱のあつたものが多く、長くつづくようならば、医者に診てもらってください。

延べ面積十平方メートル以上のもの。その他、不燃材料で作つたものなどです。

なお、詳細については、消防署に問い合せてください。

第二次薬剤散布 五月九日から二ヶ月間にわたる行なわれた薬剤散布について、第二次薬剤散布を下表のとおり行ないます。

今回は、屋内を重点に行ない、消毒の注意を守り、協力をお願いいたします。

屋内消毒の際は、戸口を一ヶ所だけ開けて、あとは閉めてください(二階建ての場合は、かならず二階の戸は全部閉めてください)

消毒の際は、ガスは使用しないこと。

屋内の小鳥、金魚などは消毒の際屋外に出してください。

消毒後、消毒効果をあげるため十分間隔は、そのままた密閉しておくこと。

小堀排水機場完成 昭和三十九年から小堀地先に新設中の小堀排水機場(容量)が完成し、六月十日に関係者が多数出席して通水式が行なわれました。

この工事は、手賀沼土地改良区我部工区団地管線の環として建設中の合併工事として、総工費四千二百万円をかけて新設されたものです。

この排水機場の完成により、今まで自然排水によつて利根川本流の増水時には、いつも冠水していた水田も排水できるようになりました。

七月二十五日身体障害者の福祉に関する巡回相談が行なわれます。相談を受ける人は役場までおいでください。

相談方法は、必ずしもその場の交付を受けていないものでもなく、例えば相談が就職の必要のあるもの、⑥その他福祉法に関し相談の必要のあるもの、⑦身体手帳などの交付を受けようとする者は、印鑑を持参すること。

直接安定所に行かせるとか、日をあらためて同行するとかの適切な処置をとり

七月は、所得税の第一期の納税です。所得税は、毎年確定申告によつて一年間の所得を計算し、これに對する税額を納めることになっています。

納めることは納税者の負担が大きいため、七月と十一月に予定納税することになっています。

豚コレラの予防注射は、毎月第四日に行なっています。小豚が生れたとか買った場合に電話連絡をくださいればお伺いします。

豚コレラの予防注射は、毎月第四日に行なっています。小豚が生れたとか買った場合に電話連絡をくださいればお伺いします。

六月二十五日から、久寺家踏切の自動化。切替手のない運動式になりました。列車が近づいた時に警笛が鳴りだし、十分注意してください。

富士登山教室 教育委員会では、富士登山を次のとおり行ないますので、希望者の方は会費を添えて教育委員会へ申し込んでください。

日程 八月六日、午後五時役場前出発

八月七日、午後七時三十分我孫子着

会費 一人、七百元

募集人員 五十名(先着順) なお、詳細は教育委員会へお問い合わせください。

### とっさの手当て

#### 家庭の看護 (1)

食欲不振の減退したときは注意が肝心です。大人でも子供でも体の調子の悪いときは、とかく不きげんになります。理由のないのに不きげんが温まらないのは、体のよくない徴候です。

目の充血 子どもの目が血走っているときは、はれば家庭の健康診断としては、三十七度五分以上あれば一

紫色になります。唇の色も不健康への目しるしです。手足の冷え 手足は割合に早く温まるのが普通です。床に入っていないまでも手足が温まらないのは、体のよくない徴候です。

ねつ 熱を計るのは、素人にはちよつと厄介ですが、体温計を十五分間以上わきの下にさかるとは喜んで計ります。

吐き気や嘔吐が伴うようなら、すぐ医者に診てもらってください。痛みが長くつづくようなら場合も診察を受けることです。

所得税の一期分は 七月は、所得税の第一期の納税です。所得税は、毎年確定申告によつて一年間の所得を計算し、これに對する税額を納めることになっています。

納めることは納税者の負担が大きいため、七月と十一月に予定納税することになっています。

豚コレラの予防注射は、毎月第四日に行なっています。小豚が生れたとか買った場合に電話連絡をくださいればお伺いします。

豚コレラの予防注射は、毎月第四日に行なっています。小豚が生れたとか買った場合に電話連絡をくださいればお伺いします。

六月二十五日から、久寺家踏切の自動化。切替手のない運動式になりました。列車が近づいた時に警笛が鳴りだし、十分注意してください。

富士登山教室 教育委員会では、富士登山を次のとおり行ないますので、希望者の方は会費を添えて教育委員会へ申し込んでください。

日程 八月六日、午後五時役場前出発

八月七日、午後七時三十分我孫子着

会費 一人、七百元

募集人員 五十名(先着順) なお、詳細は教育委員会へお問い合わせください。

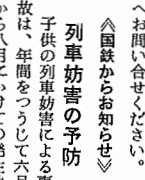


小堀排水機場完成 昭和三十九年から小堀地先に新設中の小堀排水機場(容量)が完成し、六月十日に関係者が多数出席して通水式が行なわれました。

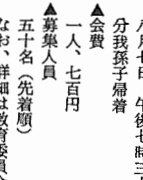
この工事は、手賀沼土地改良区我部工区団地管線の環として建設中の合併工事として、総工費四千二百万円をかけて新設されたものです。

この排水機場の完成により、今まで自然排水によつて利根川本流の増水時には、いつも冠水していた水田も排水できるようになりました。

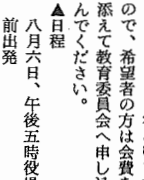
七月二十五日身体障害者の福祉に関する巡回相談が行なわれます。相談を受ける人は役場までおいでください。



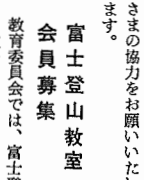
郵便金の改正 七月一日から郵便料金がかわりました。これと同時に郵便制度が大いに改正されましたので、さきに配布された「郵便のしおり」を参照のうえ、皆さまの協力をお願いいたします。



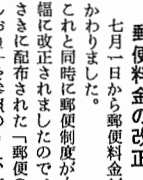
富士登山教室 教育委員会では、富士登山を次のとおり行ないますので、希望者の方は会費を添えて教育委員会へ申し込んでください。



豚コレラの予防注射は、毎月第四日に行なっています。小豚が生れたとか買った場合に電話連絡をくださいればお伺いします。



所得税の一期分は 七月は、所得税の第一期の納税です。所得税は、毎年確定申告によつて一年間の所得を計算し、これに對する税額を納めることになっています。



富士登山教室 教育委員会では、富士登山を次のとおり行ないますので、希望者の方は会費を添えて教育委員会へ申し込んでください。



豚コレラの予防注射は、毎月第四日に行なっています。小豚が生れたとか買った場合に電話連絡をくださいればお伺いします。